

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGRICOLA HOJA REDONDA S.A  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 RUC 20136222725 - PH 7307300  
 Cristian Cerna - Alexandra Gonzales

<b>B/L No. (also to be used as payment ref.)</b> SUDUB9365A40790Y	<b>Booking No.</b> 9LIM016216
--	----------------------------------

**Consignee**  
 KING LAM ENTERPRISE (SHENZHEN)  
 COMPANY LIMITED  
 Address: RM1308-1310, YUEYUN  
 BUILDING, SOUTH WENJIN ROAD, LUOHU  
 DISTRICT, SHENZHEN, CHINA  
 TEL: 86-755-82345421 \*

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9383235  
 INTBL: LI016216 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
 FAIKEE FRUIT LIMITED  
 ROOM 1404,14/F, HONG KONG PLAZA,  
 188 CONNAUGHT ROAD WEST. HONG KONG  
 USCI: 6481670600105191  
 Email: Feng<feng@faikeefruit.com> \*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 2111  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,  
 PERU  
**Point and country of origin**  
 PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

<b>Place of Receipt*</b> PAITA, PERU	<b>Pre-carriage by*</b>
<b>Port of Loading</b> PAITA PE	<b>Ocean Vessel</b> SEALAND LOS ANGELES
<b>Port of Discharge</b> HONG KONG HK	<b>Place of Delivery*</b> HONG KONG HK

<b>Voyage</b> 928N	<b>Document to be released at</b> HONG KONG HK	<b>Freight payable at</b> HONG KONG HK
<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>	

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
 1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0373179 2288 BOXES 25380.000 KGS

Seal-Numbers  
 HS316814  
 HS405786  
 002BO041853  
 Tare: 4500 KG  
 Size: 40' Type: RH  
 Cnt.Ld.: FCLFCL  
 4TH SEAL: 006786  
 THERMOREGISTRES:  
 100180211289  
 100180211290

WITH FRESH MANDARINS VARIETY TANGO  
 (2288 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS  
 VARIEDAD TANGO)  
 COLD TREATMENT  
 VENTILATION: 15 CBM/HR  
 HUMIDITY: OFF  
 \*FAX: 86-755-22167565 / EMAIL:  
 OP@SUPERQUICK.COM.HK  
 \*\*SHARONSABRINA<SABRINA@FAIKEEFRUIT.COM>  
 CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA ON  
 THE MN LEDA MAERSK V.927N OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container  
 set at the shipper's requested carrying  
 REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

-----  
 2288 BOXES 25380.000 KGS  
 -----

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
 INITIAL SET POINT TEMPERATURE: 0.0 °C. REEFER AGGREGATE WILL  
 BE PROGRAMMED TO AUTOMATICALLY AMEND THE SUPPLY AIR TEMPERATURE  
 TO +5.0 °C AFTER THE CARGO PROBETEMPERATURES HAVE BEEN KEPT FOR  
 21 DAYS AT OR BELOW THE REQUIRED MAXIMUM PULP TEMPERATURE AS  
 PER SHIPPER'S INSTRUCTIONS. SET TEMPERATURE AND PRE-PROGRAMMED  
 TEMPERATURE CHANGE AS PER SHIPPER'S INSTRUCTIONS, EFFECTIVENESS  
 ON CARGO UNKNOWN TO CARRIER."

HS SWB 01-19

Page: 1 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	<b>SHIPPED ON BOARD: 13.07.19</b>
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).



Place and date of issue

HONG KONG HK  
 13.07.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
 Hamburg Süd

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

ISO 9001-ISO 14001

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGRICOLA HOJA REDONDA S.A  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 RUC 20136222725 - PH 7307300  
 Cristian Cerna - Alexandra Gonzales

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A40790Y	Booking No. 9LIM016216
---	---------------------------

**Consignee**  
 KING LAM ENTERPRISE (SHENZHEN)  
 COMPANY LIMITED  
 Address: RM1308-1310, YUEYUN  
 BUILDING, SOUTH WENJIN ROAD, LUOHU  
 DISTRICT, SHENZHEN, CHINA  
 TEL: 86-755-82345421 \*

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9383235  
 INTBL: LI016216 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
 FAIKEE FRUIT LIMITED  
 ROOM 1404,14/F, HONG KONG PLAZA,  
 188 CONNAUGHT ROAD WEST. HONG KONG  
 USCI: 6481670600105191  
 Email:Feng<feng@faikeefruit.com> \*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 211  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,  
 PERU

**Point and country of origin**  
 PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

<b>Place of Receipt*</b> PAITA, PERU	<b>Pre-carriage by*</b>
---	-------------------------

**contract**

<b>Port of Loading</b> PAITA PE	<b>Ocean Vessel</b> SEALAND LOS ANGELES	<b>Voyage</b> 928N
------------------------------------	--	-----------------------

<b>Document to be released at</b> HONG KONG HK	<b>Freight payable at</b> HONG KONG HK
---	---

<b>Port of Discharge</b> HONG KONG HK	<b>Place of Delivery*</b> HONG KONG HK
--	---

<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>
-----------------------	-------------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	3690.000 USD		3690.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	558.000 USD		558.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	3711.000 HKD		3711.00 HKD	
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	20.000 USD		20.00 USD	
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00 USD	
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	550.000 HKD		550.00 HKD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				5303.00 USD	
				4261.00 HKD	

Agreement No.(s) :LPEC9000361-00026

HS SWB 01-19

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 13.07.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

HONG KONG HK  
13.07.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER